

Distr.: General
4 December 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون
البند ٦٣ من جدول الأعمال

تقرير مجلس حقوق الإنسان

تقرير اللجنة الثالثة

المقرر: السيد إيرفين نينا (ألبانيا)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثانية المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، أن تقوم ببناءً على توصية المكتب بإدراج البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" في جدول أعمال دورتها التاسعة والستين، وأن تحيله إلى الجلسات العامة وإلى اللجنة الثالثة، وفقاً لقرارها ٢٨١/٦٥ ومقررها ٥٠٣/٦٥ ألف.

٢ - وقد نظرت اللجنة الثالثة في هذا البند في جلساتها ٤٥ و ٤٦ و ٤٩ و ٥٣، المعقودة في ١٧ و ١٨ و ٢١ و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤. ويرد سردٌ لمناقشات اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (انظر [A/C.3/69/SR.45](#) و 46 و 49 و 53).

٣ - وكان معروضاً على اللجنة، من أجل نظرها في البند، تقرير مجلس حقوق الإنسان عن دورته الاستثنائية العشرين، ودورتيه الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين، ودورته الاستثنائية الحادية والعشرين ([A/69/53](#))، وتقرير مجلس حقوق الإنسان عن دورته الاستثنائية الثانية والعشرين ودورته السابعة والعشرين ([A/69/53/Add.1](#) و [Corr.1](#)).

٤ - وفي الجلسة ٤٥، المعقودة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى رئيس مجلس حقوق الإنسان ببيان، وأجرى حواراً مع ممثلي سويسرا وليختنشتاين والبرتغال والمغرب



الرجاء إعادة استعمال الورق



والاتحاد الأوروبي والكاميرون والولايات المتحدة الأمريكية وأيرلندا وبنما وبيلاروس
(انظر A/C.3/69/SR.45).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.3/69/L.65

٥ - في الجلسة ٤٩، المعقودة في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل جيبوتي، باسم
الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية، مشروع قرار بعنوان
"تقرير مجلس حقوق الإنسان" (A/C.3/69/L.65).

٦ - وفي الجلسة ٥٣، المعقودة في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر، أدلى ممثل جيبوتي ببيان باسم
الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الدول الأفريقية، ونقح مشروع القرار
شفوياً على النحو التالي:

(أ) أُضيفت فقرة ثالثة إلى الديباجة، نصها كالاتي:

"وقد نظرت في التوصيات الواردة في تقرير مجلس حقوق الإنسان^(١)؛

(ب) حُذفت الفقرة ٢ من المنطوق، ونصها كالاتي:

"٢ - تقرر إبقاء هذه المسألة ذات الأولوية قيد نظرها".

٧ - وفي الجلسة نفسها، انضم الاتحاد الروسي إلى مقدمي مشروع القرار.

٨ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ممثل بيلاروس ببيان وطلب إجراء تصويت مسجل
على مشروع القرار، بصيغته المنقحة شفويا.

٩ - وفي الجلسة ٥٣ أيضاً، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.3/69/L.65، بصيغته
المنقحة شفويا، بتصويت مسجل بأغلبية ١١٥ صوتاً مقابل ٣ أصوات، وامتناع ٥٦ عضواً
عن التصويت (انظر الفقرة ١٢). وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إثيوبيا، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أفغانستان، إكوادور،
الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، إندونيسيا، أنغولا، أوروغواي،
أوزبكستان، أوغندا، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، البحرين، البرازيل،
بربادوس، بروني دار السلام، بليز، بنغلاديش، بنما، بوتان، بوتسوانا،
بور كينا فاسو، بوروندي، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، تايلند، ترينيداد
وتوباغو، تشاد، توغو، تونس، تيمور - ليشتي، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما،

جزر سليمان، جزر القمر، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية ترازيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، جيبوتي، رواندا، زامبيا، زمبابوي، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت كيتس ونيفس، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سنغافورة، السنغال، السودان، سورينام، سيراليون، شيلي، الصين، العراق، عمان، غابون، غامبيا، غانا، غواتيمالا، غيانا، غينيا، فانواتو، الفلبين، فتويلا (جمهورية - البوليفارية)، فيجي، فييت نام، قطر، قيرغيزستان، كابو فيردي، الكامرون، كمبوديا، كوبا، كوت ديفوار، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لبنان، ليبيريا، ليبيا، ليسوتو، مالي، ماليزيا، مدغشقر، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، ملديف، المملكة العربية السعودية، منغوليا، موريتانيا، موريشيوس، موزامبيق، ميانمار، ناميبيا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيكاراغوا، هايتي، الهند، هندوراس، اليمن.

المعارضون:

إسرائيل، بيلاروس، توفالو.

المتنعون:

أرمينيا، إريتريا، إسبانيا، أستراليا، إستونيا، ألبانيا، ألمانيا، أندورا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، أيسلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، البوسنة والهرسك، بولندا، تركيا، الجبل الأسود، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدانمرك، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، سويسرا، صربيا، فرنسا، فنلندا، قبرص، كازاخستان، كرواتيا، كندا، كوستاريكا، كيريباس، لاتفيا، لكسمبرغ، ليتوانيا، ليختنشتاين، مالطة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

١٠ - وقبل التصويت، أدلى بيانات ممثلو كل من إسرائيل، وإيطاليا (باسم الاتحاد الأوروبي)، والجمهورية العربية السورية، ونيجيريا، وكوبا (انظر A/C.3/69/SR.53).

١١ - وبعد التصويت، أدلى بيانات ممثلو كل من سويسرا (أيضا باسم ألبانيا، وأيسلندا، وليختنشتاين، ونيوزيلندا، والنرويج)، وكوستاريكا، وكندا، والولايات المتحدة الأمريكية، وجمهورية إيران الإسلامية، وليبيا، وبنغلاديش، وكولومبيا، والسودان، وجيبوتي (باسم مجموعة الدول الأفريقية) (انظر A/C.3/69/SR.53).

ثالثا - توصية اللجنة الثالثة

١٢ - توصي اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تقرير مجلس حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦ الذي أنشأت بموجبه مجلس حقوق الإنسان و ٢٨١/٦٥ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١ المتعلق باستعراض أداء المجلس،

وإذ تشير أيضا إلى قراراتها ٢١٩/٦٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، و ١٦٠/٦٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ١٤٣/٦٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، و ١٩٥/٦٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و ١٣٦/٦٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و ١٥١/٦٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و ١٤٤/٦٨ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣^(١)،

وقد نظرت في التوصيات الواردة في تقرير مجلس حقوق الإنسان،

تحيط علما بتقرير مجلس حقوق الإنسان^(١)، بما يشمل إضافته^(٢) والتوصيات الواردة فيه.

(١) A/69/53.

(٢) A/69/53/Add.1 و Corr.1.